

Always here to help you
Toujours près pour vous aider

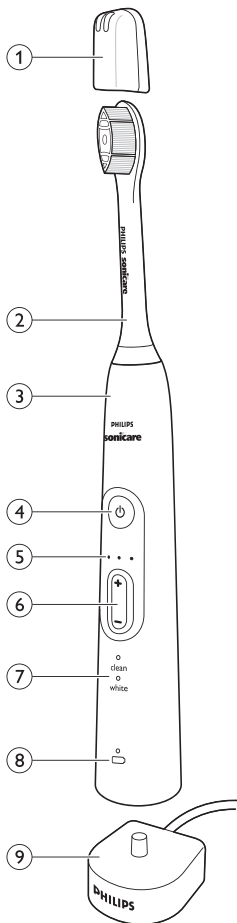
Register your product and get support at / Enregistrez votre produit et profitez de l'assistance Philips
www.philips.com/welcome



HealthyWhite+



PHILIPS
sonicare



ENGLISH 4

ESPAÑOL 19

FRANÇAIS (CANADA) 35

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Always place and store the charger at a safe distance from water.
- 2 Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
- 3 Never use a charger with a damaged cord or plug.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or physical injury:

- 1 Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- 2 Do not plug the charger into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the charger. This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts. Voltage converters do not warrant voltage compatibility.
- 3 Never force the plug into an outlet; if the plug does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- 4 Discontinue use if the product appears damaged in any way (brush head, handle or charger).

- 5 The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- 6 Keep the cord away from heated surfaces.
- 7 Do not use the charger outdoors.
- 8 This product contains no user-serviceable parts. Refer to 'Warranty and support' if the product no longer works properly or needs repair.
- 9 Use this product only for its intended use as described in this document or as recommended by your dental professional.
- 10 This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 11 Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- 12 Philips Sonicare is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.

MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 4 This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 5 Consult your physician if you have other medical concerns.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips product complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

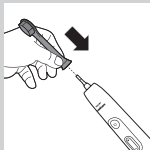
Your Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head
- 3 Handle
- 4 Power on/off and mode button
- 5 Intensity level indicator
- 6 Intensity level button (+ and -)
- 7 Mode indicator
- 8 Battery level indicator
- 9 Charger

Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Getting started

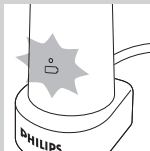
Attaching the brush head



- 1 Align the brush head so the bristles face the front of the handle.
- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: Philips Sonicare brush heads are imprinted with icons to easily identify your brush head.

Charging your Philips Sonicare

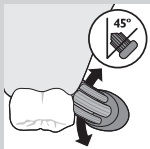


- 1 Plug the charger into an electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
 - ▶ The flashing light of the battery level indicator indicates that the toothbrush is charging.

Note: It can take up to 48 hours to fully charge the battery, but the Philips Sonicare may be used before it is fully charged.

Using your Philips Sonicare

Brushing instructions



- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

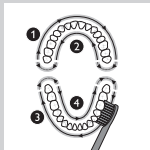
Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3** Press the power on/off and mode button to turn on the Philips Sonicare.
- 4** Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Do not scrub.
- 5** Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.

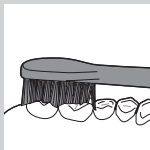


- 6** To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').



- 7** Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).



- 8** After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Philips Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces).
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Note: Ensure that braces or dental restorations are properly adhered and not compromised. If not, braces or dental restorations may be damaged when they come into contact with the brush head.

Note: When the Philips Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode with high intensity must be selected. The handle should be fully charged and the Easy-start feature deactivated.

Brushing modes

Clean mode

The ultimate in plaque removal (default mode).

White mode

To brighten and polish your front teeth.

- 1** Press the power on/off and mode button to turn on your Philips Sonicare.
- 2** Press the power on/off and mode button again before 2.5 seconds to switch to White mode.
- 3** Press the power on/off and mode button after 2.5 seconds to pause your Philips Sonicare.

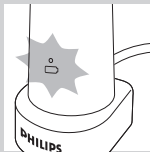
Intensity levels

- **Low:** 1 LED indicator light
- **Medium:** 2 LED indicator lights
- **High:** 3 LED indicator lights

Note: To adjust the intensity level to the next higher or lower level, press the + intensity level button to increase intensity or the - intensity level button to decrease intensity at any time during the brushing cycle.

Battery status (when handle is not on charger)

- A flashing yellow battery level indicator indicates a low charge.
- A flashing green battery level indicator indicates a moderate charge.
- A solid green battery level indicator indicates a full charge.



Note: If you hear 5 beeps and the battery level indicator flashes yellow, this means that you have to recharge the battery. When the battery is completely empty, the Philips Sonicare turns off. Place the Philips Sonicare on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Philips Sonicare on the charger when not in use.

Features

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Easy-start

- The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare.
- This Philips Sonicare comes with the Easy-start feature deactivated.

Activating or deactivating the Easy-start feature:

Place the handle in the plugged-in charger:

- To activate Easy-start:

Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 2 beeps and the battery level indicator lights up green to indicate that the Easy-start feature has been activated.

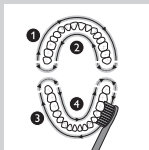
- To deactivate Easy-start:

Press and hold the power on/off and mode button for 2 seconds. You hear 1 beep and the battery level indicator lights up yellow to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

Note: Each of the first 14 brushings must last at least 1 minute to move through the Easy-start ramp-up cycle properly.

Note: Use of the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces the effectiveness of the Philips Sonicare toothbrush in removing plaque.

Quadpacer



- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly. Depending on the brushing mode you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle.

Activating or deactivating the Quadpacer feature:

Place the handle in the plugged-in charger.

- To activate Quadpacer: Press and hold the intensity level button down (-) for 2 seconds. You hear 2 beeps and the battery level indicator lights up green to indicate that the Quadpacer feature has been activated.
- To deactivate Quadpacer: Press and hold the intensity level button down (-) for 2 seconds. You hear 1 beep and the battery level indicator lights up yellow to indicate that the Quadpacer feature has been deactivated.

Charger confirmation

When the charger confirmation feature is activated, the handle beeps and vibrates briefly when it is placed on the charger base. This Philips Sonicare model comes with the charger confirmation feature deactivated.

Activating or deactivating the charger confirmation feature:

Place the handle on the charger.

- To activate charger confirmation: Press and hold the intensity level button up (+) for 2 seconds. You hear 2 beeps and the battery level indicator lights up green twice to indicate that the charger confirmation feature has been activated.
- To deactivate charger confirmation: Press and hold the intensity level button up (+) for 2 seconds. You hear 1 beep and the battery level indicator lights up yellow once to indicate that the charger confirmation feature has been deactivated.

Cleaning

Your Philips Sonicare should be cleaned regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your Philips Sonicare may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Do not clean brush heads, the handle or the charger in the dishwasher.

Toothbrush handle

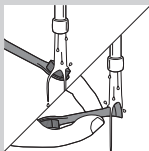


- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth. Make sure you remove any toothpaste or other residue from the charger surfaces.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, clean it (see chapter 'Cleaning') and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

- Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Disposal

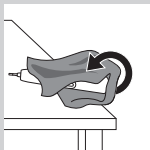


- This appliance contains a rechargeable battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-8-BATTERY or visit **www.rbrc.com** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **www.philips.com/support** or call 1-800-243-3050 toll free.

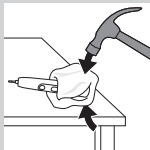
Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

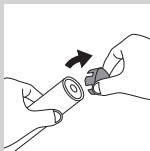
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.



- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.

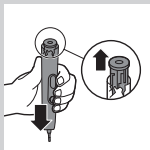


- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

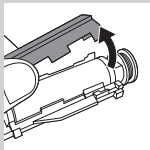


- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

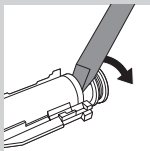


- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.

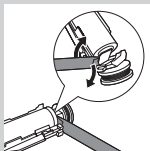


- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.

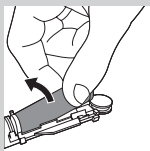
- 6 Remove the rubber battery cover.



- 7** Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.



- 8** Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 9** Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 10** Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be replaced at Philips expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center.

Internet information: **www.sonicare.com** (North America) or **www.philips.com/support** (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 Coloque y guarde siempre el cargador a una distancia segura del agua.
- 2 No intente coger un cargador que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- 3 No utilice nunca un cargador con el cable o la clavija dañados.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

- 1 No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- 2 No enchufe el cargador a una toma de corriente con voltaje distinto al que se especifica en la parte inferior del cargador. Este producto ha sido diseñado para funcionar con voltajes de 100 a 240 voltios. Los transformadores de tensión no garantizan la compatibilidad de voltaje.

- 3 No fuerce nunca la clavija para que entre en la toma de corriente; si no entra fácilmente, no la utilice.
- 4 Deje de utilizar este producto si presenta algún fallo o deterioro en el cabezal de cepillado, el mango o el cargador.
- 5 El cable de alimentación no se puede sustituir. Si está dañado, deseche el cargador.
- 6 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 7 No utilice el cargador al aire libre.
- 8 Este producto contiene piezas que el usuario no puede sustituir. Si el producto no funciona correctamente o necesita reparación, consulte el capítulo "Garantía y asistencia".
- 9 Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal como se describe en este documento o según las recomendaciones de su dentista.
- 10 Este producto no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- 11 Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto.
- 12 Sonicare de Philips es un dispositivo de cuidado personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones dentales.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- 3 Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 4 Este producto cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 5 Consulte a su médico si tiene otras dudas médicas.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este producto de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

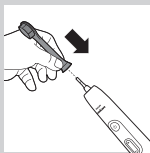
Su Sonicare de Philips (fig. 1)

- 1** Capuchón higiénico
- 2** Cabezal de cepillado
- 3** Mango
- 4** Botón de encendido/apagado y modo
- 5** Indicador de nivel de intensidad
- 6** Botón de nivel de intensidad (+ y -)
- 7** Indicador de modo
- 8** Indicador de nivel de batería
- 9** Cargador

Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

Antes de empezar

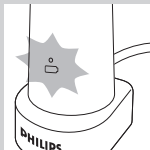
Cómo fijar el cabezal del cepillo



- 1** Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas queden mirando hacia la parte frontal del mango.
- 2** Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

Nota: Los cabezales del cepillo Philips Sonicare disponen de iconos impresos para que identifique fácilmente su cabezal.

Carga de su Sonicare de Philips

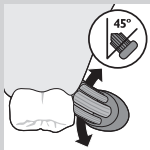


- 1** Enchufe el cargador a una toma de corriente eléctrica.
- 2** Coloque el mango en el cargador.
 - ▶ El piloto del indicador de nivel de batería parpadea para indicar que el cepillo dental se está cargando.

Nota: La batería puede tardar hasta 48 horas en cargarse, pero el cepillo Philips Sonicare se puede utilizar antes de que se haya cargado por completo.

Uso del cepillo Sonicare de Philips

Instrucciones de cepillado



- 1** Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
- 2** Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ángulo de 45 grados y presione firmemente para que las cerdas alcancen la línea de la encía o se queden ligeramente por debajo de la encía.

Nota: Mantenga la parte central del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

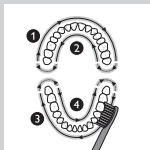
- 3** Pulse el botón de encendido/apagado y modo para encender Philips Sonicare.
- 4** Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia del cepillo dental Philips Sonicare y deje que este se encargue del cepillado. No frote.



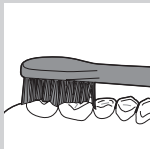
5 Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.

6 Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo y colóquelo en posición semivertical. Realice varias pasadas superpuestas en vertical en cada diente.

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo “Características”).



7 Comience el cepillado por la sección 1 (parte externa dientes superiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (parte interna dientes superiores). Continúe con la sección 3 (parte externa dientes inferiores) y cepillela durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (parte interna dientes inferiores).



8 Después de completar el ciclo de cepillado, puede dedicar un tiempo adicional al cepillado de la superficie de masticación de los dientes y a las zonas donde se forman manchas. También puede cepillarse la lengua, con el cepillo encendido o apagado, como prefiera.

Puede utilizar Philips Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores).
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Nota: Asegúrese de que los aparatos correctores o las restauraciones dentales estén bien fijados y de que no haya riesgo de estropearlos. De no ser así, podrían resultar dañados al ponerse en contacto con el cabezal del cepillo.

Nota: Cuando se utiliza Philips Sonicare en estudios clínicos, se debe seleccionar el modo Cleaning (Limpieza) predeterminado de 2 minutos de alta intensidad. El mango debe estar completamente cargado y la función Easy-start debe estar desactivada.

Modos de cepillado

Modo Clean (Limpieza)

Lo último en eliminación de la placa (modo predeterminado)

Modo White (Blanqueado)

Para dar brillo a los dientes anteriores

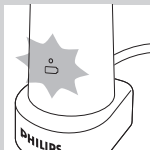
- 1** Pulse el botón de encendido/apagado y modo para encender Philips Sonicare.
- 2** Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado y modo antes de que transcurran 2,5 segundos para cambiar al modo White (Blanqueado).
- 3** Pulse el botón de encendido/apagado y modo después de 2,5 segundos para poner en pausa Philips Sonicare.

Niveles de intensidad

- **Bajo:** 1 piloto indicador LED
- **Medio:** 2 pilotos indicadores LED
- **Alto:** 3 pilotos indicadores LED

Nota: Para ajustar el nivel de intensidad al siguiente nivel superior o inferior, pulse el botón de nivel de intensidad + para aumentar la intensidad o el botón - para reducirla en cualquier momento durante el ciclo de cepillado.

Estado de la batería (cuando el mango no está en el cargador)



- El indicador de nivel de batería parpadea en amarillo para indicar un nivel de carga bajo.
- El indicador de nivel de batería parpadea en verde para indicar un nivel de carga moderado.
- El indicador de nivel de batería se ilumina en verde de forma permanente para indicar un nivel de carga alto.

Nota: Si escucha cinco pitidos y el indicador de nivel de batería parpadea en amarillo, tendrá que volver a cargar la batería. Cuando la batería está completamente descargada, Philips Sonicare se apaga. Coloque el cepillo Sonicare en el cargador para cargarlo.

Nota: Para mantener la batería totalmente cargada en todo momento, puede colocar Philips Sonicare en el cargador cuando no lo utilice.

Características

Smartimer

El temporizador Smartimer indica que el ciclo de cepillado se ha completado, apagando automáticamente el cepillo dental al finalizar el ciclo de cepillado.

Los profesionales dentales recomiendan cepillarse al menos durante 2 minutos 2 veces al día.

Easy-start

- La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse al cepillado con Philips Sonicare.
- Este modelo de Philips Sonicare se suministra con la función Easy-start desactivada.

Para activar o desactivar la función Easy-start:

Coloque el mango en el cargador enchufado.

- Para activar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y modo durante dos segundos. Escuchará dos pitidos y el indicador de nivel de batería se iluminará en verde para indicar que se ha activado la función Easy-start.

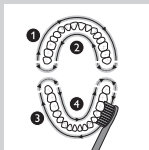
- Para desactivar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado y modo durante dos segundos. Escuchará un pitido y el indicador de nivel de batería se iluminará en amarillo para indicar que se ha desactivado la función Easy-start.

Nota: Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para realizar adecuadamente el ciclo ascendente de Easy-start.

Nota: No se recomienda el uso de la función Easy-start más allá del período inicial de aumento gradual, ya que reduce la eficacia del cepillo Philips Sonicare en la eliminación de la placa.

Quadpacer



- Quadpacer es un temporizador de intervalos que utiliza un pitido corto y una pausa para ayudarle a cepillarse las cuatro secciones de la boca uniformemente y en profundidad. El temporizador Quadpacer emitirá pitidos a diferentes intervalos durante el ciclo de cepillado en función del modo de cepillado que haya seleccionado.

Para activar o desactivar la función Quadpacer:

Coloque el mango en el cargador enchufado.

- Para activar la función Quadpacer; mantenga pulsado el botón de reducción del nivel de intensidad (-) durante dos segundos. Escuchará dos pitidos y el indicador de nivel de batería se iluminará en verde para indicar que la función Quadpacer se ha activado.
- Para desactivar la función Quadpacer; mantenga pulsado el botón de reducción del nivel de intensidad (-) durante dos segundos. Escuchará un pitido y el indicador de nivel de batería se iluminará en amarillo para indicar que la función Quadpacer se ha desactivado.

Confirmación del cargador

Al activar la función de confirmación del cargador; el mango emite un pitido y vibra brevemente cuando se coloca en la base del cargador. Este modelo de Philips Sonicare se suministra con la función de confirmación del cargador desactivada.

Para activar o desactivar la función de confirmación del cargador:

Coloque el mango en el cargador.

- Para activar la confirmación del cargador; mantenga pulsado el botón de incremento del nivel de intensidad (+) durante dos segundos. Escuchará dos pitidos y el indicador de nivel de batería se iluminará en verde dos veces para indicar que la función de confirmación del cargador se ha activado.
- Para desactivar la confirmación del cargador; mantenga pulsado el botón de incremento del nivel de intensidad (+) durante dos segundos. Escuchará un pitido y el indicador de nivel de batería se iluminará en amarillo una vez para indicar que la función de confirmación del cargador se ha desactivado.

Limpieza

El cepillo Philips Sonicare debe limpiarse con regularidad para eliminar la pasta de dientes y otros residuos. Si no limpia el cepillo Philips Sonicare, el aparato podría no estar en buenas condiciones higiénicas y estropearse.

No lave el cabezal del cepillo, el mango ni el cargador en el lavavajillas.

Mango del cepillo

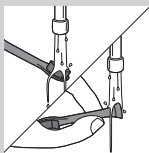


- 1 Extraiga el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua tibia. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes.

No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

- 2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Cabezal de cepillado



- 1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
- 2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia.

Cargador

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo. Asegúrese de que elimina los restos de pasta de dientes o cualquier otro residuo de la superficie del cargador.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el aparato durante un período de tiempo prolongado, desenchúfelo, límpielo (consulte el capítulo "Limpieza") y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

Sustitución

Cabezal de cepillado

- Sustituya los cabezales de Philips Sonicare cada tres meses para conseguir unos resultados óptimos.
- Utilice solo los cabezales de recambio originales de Philips Sonicare.

Cómo deshacerse del aparato

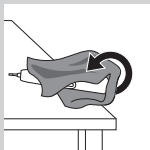


- Este aparato tiene una batería recargable que debe desecharse correctamente.
- Para obtener información sobre cómo desechar la batería, póngase en contacto con la administración local, llame al número 1-800-8-BATTERY o visite **www.rbrc.com** para saber dónde puede depositarlas.
- Para obtener ayuda visite nuestro sitio web **www.philips.com/support** o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.

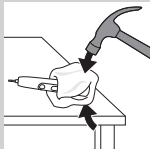
Cómo extraer la batería recargable

Quite la batería recargable únicamente cuando deseche el aparato. Asegúrese de que la batería esté completamente descargada cuando la saque del aparato.

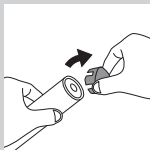
Para extraer la batería recargable, se necesita una toalla o un paño, un martillo y un destornillador de punta plana (normal). Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de protegerse los ojos, las manos y los dedos, así como la superficie sobre la que va a trabajar.



- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, extraiga el mango del cargador, encienda el cepillo Philips Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita este proceso hasta que ya no pueda encender el cepillo.

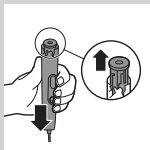


- 2 Retire y deseche el cabezal de cepillado. Cubra todo el mango con una toalla o un paño.

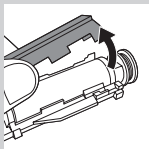


- 3 Sujete la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango a 1 cm aproximadamente por encima del extremo inferior. Golpee firmemente con un martillo en los 4 lados para expulsar la tapa.

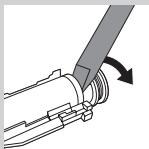
Es posible que tenga que golpear el extremo varias veces para romper las conexiones internas.



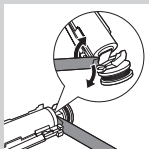
- 4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si la tapa no se libera fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que la tapa se suelte.
- 5 Sujete el mango boca abajo, presione el eje hacia abajo sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se sueltan de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que lo hagan.



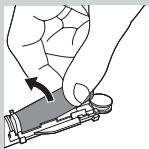
- 6** Extraiga la cubierta de goma de la batería.



- 7** Introduzca el destornillador entre la batería y el marco negro de la parte inferior de los componentes internos. A continuación, retire el destornillador de la batería para romper la parte inferior del marco negro.



- 8** Inserte el destornillador entre la parte inferior de la batería y el marco negro para romper la pestaña metálica que conecta la batería con la placa de circuito impreso de color verde. Esto separará el extremo inferior de la batería del marco.



- 9** Agarre la batería y tire de ella separándola de los componentes internos para romper la segunda pestaña metálica de la batería.

Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesiones en los dedos.

- 10** Cubra los contactos de la batería con cinta aislante para evitar cualquier cortocircuito eléctrico provocado por la carga residual de la batería. La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de forma adecuada.

Garantía y asistencia

Philips garantiza su producto por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra. Philips se hará cargo de las sustituciones por daños ocasionados por materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. El uso de piezas de repuesto no autorizadas anulará esta garantía.

Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país.

Información en Internet: **www.sonicare.com** (Norteamérica) o **www.philips.com/support** (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit sur le site :

www.philips.com/welcome.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- 1 Évitez en tout temps de placer et de ranger le chargeur trop près de l'eau.
- 2 Ne touchez pas le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- 3 N'utilisez jamais un chargeur dont le cordon ou la prise est endommagé.

AVERTISSEMENTS

Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

- 1 N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- 2 Ne branchez pas le chargeur sur une prise de courant dont la tension est autre que celle indiquée sous l'appareil. Ce produit est conçu pour fonctionner à des tensions se situant entre 100 et 240V. Les convertisseurs de tension NE garantissent PAS la compatibilité de tension.

- 3 Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas facilement dans la prise, n'utilisez pas l'appareil.
- 4 Cessez d'utiliser le produit si vous constatez que l'un de ses composants (tête de brosse, manche ou chargeur) est endommagé de quelque façon que ce soit.
- 5 Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si celui-ci est endommagé, le chargeur devra être mis au rebut.
- 6 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 7 N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- 8 Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. S'il ne fonctionne plus correctement et doit être réparé, reportez-vous au chapitre «Garantie et assistance».
- 9 Cet appareil doit être utilisé uniquement aux fins décrites dans le présent document ou conformément aux recommandations de votre dentiste.
- 10 Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- 11 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- 12 La Philips Sonicare est un appareil prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisée par plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation.
- 3 Si vous ressentez de la douleur en utilisant cet appareil, consultez votre dentiste.
- 4 Ce produit est conforme aux normes régissant l'exposition aux champs électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil implanté dans l'organisme, consultez votre médecin ou le fabricant avant de l'utiliser.
- 5 Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

**CONSERVEZ CES
CONSIGNES**

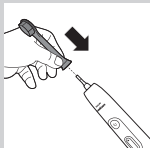
Votre brosse à dents Sonicare de Philips (fig. 1)

- 1 Capuchon de voyage hygiénique
- 2 Tête de brosse
- 3 Manche
- 4 Bouton de mise en marche/sélection du mode
- 5 Témoin de niveau d'intensité
- 6 Bouton de niveau d'intensité (+ et -)
- 7 Témoin de mode
- 8 Témoin de niveau de batterie
- 9 Chargeur

Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Préparation

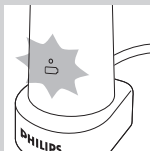
Fixation de la tête de brosse



- 1 Alignez la tête de brosse de manière à ce que les soies se retrouvent à l'avant du manche.
- 2 Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Les têtes de brosse Philips Sonicare comportent des icônes pour une identification facile.

Charger votre brosse à dents Sonicare de Philips

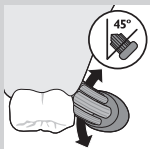


- 1** Branchez le chargeur sur une prise électrique.
- 2** Placez le manche dans le chargeur.
 - ▶ Le voyant clignotant du témoin de niveau de batterie indique que la brosse à dents est en charge.

Remarque : La charge complète de la batterie peut prendre jusqu'à 48 heures, mais la Philips Sonicare peut être utilisée avant d'être complètement chargée.

Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

Directives de brossage



- 1** Mouillez les poils et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus.
- 2** Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.

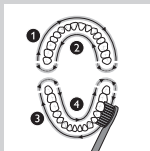
- 3** Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode pour allumer la Philips Sonicare.
- 4** Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil brosser vos dents. Ne frottez pas.



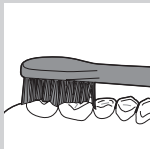
5 Effectuez un léger mouvement d'avant en arrière sur les dents tout en déplaçant lentement la tête de brosse de façon à ce que les soies plus longues nettoient les zones interdentaires. Maintenez ce mouvement pendant la durée de votre cycle de brossage.

6 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.

Remarque : Pour vous assurer que vous brossez uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en 4 sections en vous servant de la fonction Quadpacer. (Consultez le chapitre «Caractéristiques».)



7 Commencez par la section 1 (extérieur des dents du haut) et brossez pendant 30 secondes avant de passer à la section 2 (intérieur des dents du haut). Poursuivez avec la section 3 (extérieur des dents du bas) et brossez pendant 30 secondes avant de passer à la section 4 (intérieur des dents du bas).



8 À la fin du cycle de brossage, vous pouvez broser la surface des molaires et les endroits qui sont portés à devenir tachés. Vous pouvez aussi broser votre langue, la brosse à dents en marche ou non, à votre convenance.

Votre Philips Sonicare est sans danger pour :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Remarque : Assurez-vous que les appareils orthodontiques ou les restaurations dentaires sont en bon état. Si ce n'est pas le cas, ils pourraient être endommagés lors du contact avec la tête de brosse.

Remarque : Si la Philips Sonicare est utilisée lors d'une étude clinique, le programme de nettoyage par défaut de 2 minutes à intensité élevée doit être sélectionné. Le manche doit être complètement chargé et la fonction Easy-start désactivée.

Modes de brossage

Mode nettoyage

La solution la plus efficace pour éliminer la plaque (mode par défaut).

Mode blanchiment

Pour raviver l'éclat de vos dents avant et les polir

- 1** Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode pour allumer la Philips Sonicare.
- 2** Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode une nouvelle fois dans les 2,5 secondes qui suivent pour passer en mode blanchiment.
- 3** Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode après 2,5 secondes pour mettre en pause votre Philips Sonicare.

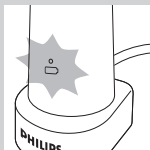
Niveaux d'intensité

- **Faible** : 1 voyant DEL allumé
- **Moyen** : 2 voyants DEL allumés
- **Élevé** : 3 voyants DEL allumés

Remarque : Appuyez sur le bouton d'intensité + pour augmenter l'intensité ou sur le bouton d'intensité - pour la réduire, afin de régler le niveau d'intensité à tout moment durant le cycle de brossage.

Niveau de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

- Si le témoin de niveau de batterie clignote en jaune, il indique un niveau de charge faible.
- Si le témoin de niveau de batterie clignote en vert, il indique un niveau de charge modéré.
- Si le témoin de niveau de batterie reste allumé en vert, il indique un niveau de charge complet.



Remarque : Si vous entendez 5 bips et que le témoin de niveau de batterie clignote en jaune, cela signifie que vous devez recharger la batterie. Lorsque la batterie est complètement vide, la Philips Sonicare s'éteint. Placez l'appareil sur le chargeur pour le recharger.

Remarque : Pour vous assurer de toujours disposer d'une charge complète, vous pouvez placer votre Philips Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Caractéristiques

Smartimer

La fonction Smartimer arrête automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle de brossage pour indiquer que le cycle de brossage est terminé. Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Easy-start

- La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance de brossage pendant les 14 premières utilisations pour vous aider à vous habituer au brossage avec la Philips Sonicare.
- La fonction Easy-start est désactivée par défaut sur ce modèle Philips Sonicare.

Activer ou désactiver la fonction Easy-start :

Placez le manche sur le chargeur branché.

- Pour réactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez 2 bips et le témoin de niveau de batterie s'allumera en vert pour vous indiquer que la fonction Easy-start est activée.

- Pour désactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez 1 bip et le témoin de niveau de batterie s'allumera en jaune pour vous indiquer que la fonction Easy-start est désactivée.

Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, au risque de réduire l'efficacité de la Philips Sonicare à éliminer la plaque dentaire.

Quadpacer



- La fonction Quadpacer est une minuterie à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche de façon complète et uniforme. Selon le mode de brossage choisi, les signaux sont émis à différents intervalles au cours du cycle de brossage.

Activer ou désactiver la fonction Quadpacer :

Placez le manche sur le chargeur branché.

- Pour activer la fonction Quadpacer : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité inférieur (-) pendant 2 secondes. Vous entendrez 2 bips et le témoin de niveau de batterie s'allumera en vert pour vous indiquer que la fonction Quadpacer a été activée.
- Pour désactiver la fonction Quadpacer : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité inférieur (-) pendant 2 secondes. Vous entendrez 1 bip et le témoin de niveau de batterie s'allumera en jaune pour vous indiquer que la fonction Quadpacer a été désactivée.

Confirmation du chargeur

Lorsque la fonction de confirmation du chargeur est activée, le manche émet un signal sonore et vibre brièvement lorsqu'il est placé sur le support de chargeur. La fonction de confirmation du chargeur est désactivée par défaut sur ce modèle Philips Sonicare.

Activer ou désactiver la fonction de confirmation du chargeur :

Placez le manche dans le chargeur.

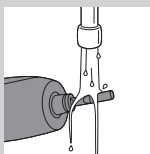
- Pour activer la fonction de confirmation du chargeur : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité supérieur (+) pendant 2 secondes. Vous entendrez 2 bips et le témoin de niveau de batterie s'allumera en vert à 2 reprises pour vous indiquer que la fonction de confirmation du chargeur a été activée.
- Pour désactiver la fonction de confirmation du chargeur : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de niveau d'intensité supérieur (+) pendant 2 secondes. Vous entendrez 1 bip et le témoin de niveau de batterie s'allumera en jaune pour vous indiquer que la fonction de confirmation du chargeur a été désactivée.

Nettoyage

Votre brosse à dents Philips Sonicare doit être nettoyée régulièrement afin d'éliminer le dentifrice et autres résidus. L'absence de nettoyage de votre Philips Sonicare peut entraîner une mauvaise hygiène du produit et endommager ce dernier.

Ne mettez ni les têtes de brosse, ni le manche, ni le chargeur au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

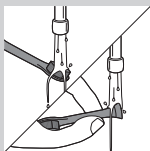


- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Assurez-vous d'éliminer tous les résidus de dentifrice.

Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les soies après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez le raccord de la tête avec de l'eau tiède au moins une fois par semaine.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide. Assurez-vous d'éliminer le dentifrice ou tout autre résidu pouvant se trouver à cet endroit.

Entreposage

Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le, nettoyez-le (voir le chapitre «Nettoyage») et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Remplacement

Tête de brosse

- Pour un résultat optimal, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare tous les 3 mois.
- Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Mise aux rebuts

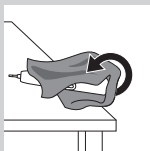


- Cet appareil contient une batterie rechargeable qui doit être mise au rebut de façon appropriée.
- Contactez les fonctionnaires de votre municipalité ou de votre ville pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut des batteries, appelez le 1 800 8-BATTERY ou consultez le site **www.rbrc.com** pour connaître les points de collecte des batteries.
- Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1 800 243-3050.

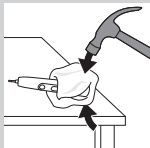
Pour retirer la pile rechargeable

Retirez la pile rechargeable seulement lorsque vous jetez l'appareil. Assurez-vous que la pile est complètement déchargée avant de l'enlever.

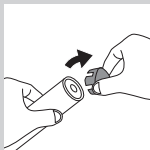
Pour retirer la batterie rechargeable, vous aurez besoin d'une serviette ou d'un chiffon, d'un marteau et d'un tournevis (standard) à tête plate. Il est essentiel d'observer les mesures de sécurité fondamentales quand vous effectuez le procédé décrit ci-dessous. Assurez-vous de protéger vos yeux, mains et doigts ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.



- 1** Pour vider complètement la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur, mettez la Philips Sonicare en marche et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ne puissiez plus allumer l'appareil.

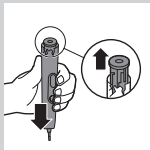


- 2** Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche à l'aide d'une serviette ou d'un chiffon.

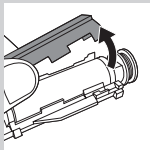


- 3** Maintenez la partie supérieure du manche d'une main et frappez le boîtier à environ 1,5 cm (env. 0,5") au-dessus de l'extrémité inférieure. Frappez d'un coup de marteau ferme les 4 côtés pour éjecter le culot.

Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermailles internes.

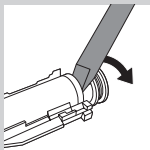


- 4** Retirez le culot du manche de la brosse à dents. Si vous n'arrivez pas à réaliser cette manipulation simplement, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le culot se désolidarise.

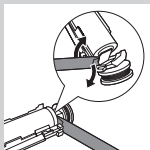


- 5** En tenant le manche la tête en bas, appuyez la tige de métal sur une surface dure. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que ce soit le cas.

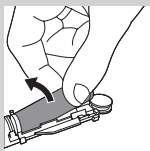
- 6** Retirez le couvercle en caoutchouc du compartiment à batterie.



- 7** Calez le tournevis entre la batterie et le cadre noir au bas des composants internes. Faites levier sur la batterie à l'aide du tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre noir.



- 8** Insérez le tournevis entre le fond de la batterie et le cadre noir pour briser l'attache métallique reliant la batterie à la carte verte du circuit imprimé. Cela dégagera la partie inférieure de la batterie du cadre.



- 9** Saisissez la batterie et séparez-la des composants internes pour briser la deuxième attache métallique.

Prenez garde de ne pas vous blesser aux doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.

- 10** Recouvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout risque d'électrocution lié à une charge résiduelle. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit mis au rebut.

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pour une période de deux ans après la date d'achat. Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, Philips le remplacera à ses frais si une preuve suffisante est fournie, un reçu par exemple, attestant que la date à laquelle le service est demandé est comprise dans la période de garantie. L'utilisation de pièces de rechange non autorisées annulera cette garantie.

Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1 800 682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays.

Site Web : **www.sonicare.com**

(Amérique du Nord) ou **www.philips.com/support** (à l'extérieur de l'Amérique du Nord)

EXCLUSIONS

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Têtes de brosse;
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées;
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées;
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES CI-DESSUS. DANS CERTAINS ÉTATS, OU CERTAINES PROVINCES, LES LIMITATIONS DE DURÉE DE GARANTIES IMPLICITES NE S'APPLIQUENT PAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES POUR DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS; UNE PERTE DE PROFITS; UNE PERTE DE JOUISSANCE; LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES; AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS.



www.philips.com/Sonicare

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.

Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.

Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPNV.

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.

Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.

Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce de Philips Oral Healthcare, Inc. et (ou) KPNV.



100% recycled paper
100% papier recyclé

4235.020.9493.1